

DOMENIE II DI PASCHE

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 28 di Avrîl dal 2019

Il vanzeli de messe di vuê al è plui che valit anche par nô. Di fat, dopo de rispueste dade a Tomâs - Åstu crodût parcè che tu mi âs viodût? - Jesù al disè: Furtunâts chei che a àn crodût cence viodi!

Lis comunitàs cristianis fin dal inizi si son consegnadis di gjenerazion in gjenerazion chestis peraulis e cumò al è rivat il nestri turni li che nus ven domandât anche a nô di crodi cence vê viodût. Dut vêr, però o scuegnì zontâ che alc o podaressin viodi midiant dai esemplis di fede di cualchi persone semplice e buine, dai episodis de vite dai sants, tes musis di pâs di cualchi puar o tribulât, tai vòi inocents di un frut... O vin propit di imparâ a cjalâ cui vòi di Jesù, lui che al cijatave il ream di Diu tune semence di senape, il grant cûr di une vedue tune palancute e lis ricjecis dal ream di Diu tai piçui e spreseâts.

Duncje no stin a lâ a cirî la risurezion di Jesù dome tal costât di Crist - slungje la tô man e metile tal gno flanc - ma cirinle anche tai segnâi di vite che a son torator di nô.

Tun mont che al dà masse segnâi di terorisim e di muart, il cristian al sa cijatâ zermois e profums di primevere e li che Crist al ven butât di bande, perseguitât e copât, la persone di fede si nudris di lûs e di spirit a no finî.

Nol covente vê viodude la resurezion di Crist cui vòi dal cuarp come i apuestui, parcè che i segnâi de resurezion dal Signôr a son za fra di nô. In chest sens e je valide anche par nô la peraule dal Signôr: Åstu crodût parcè che tu mi âs viodût? Furtunâts chei ch'a an crodût cence viodi!

Di fat: Jesù, in presince dai dissepui, al fasè tanç altris spiëi, che no son ripuartâts in chest libri. A son i spieci che o podin cijatâ te nestre vite e comunitàs ore presint.

Il temp di Pasche nus presentarà in mût particolâr i Ats dai Apuestui pe prime leture, l'Apocalîs pe seconde e e il vanzeli di Zuan pe tierce.

Antifone di jentrade

1 P 2,2

Come frututs a pene nassûts, bramait il lat no pastielât de peraule,
par podê cressi parie viers de salvece, aleluia.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete:

Diu di eterne misericordie,
che an par an tal tornâ de fieste di Pasche
tu impii la fede dal popul che ti è consacrât,
fâs cressi in nô la gracie che tu nus âs dade,
par che ducj a rivin a rindisi cont pardabon
cun ce purificazion ch'a son stâts lavâts,
cun ce spirit rigjenerâts, cun ce sanc sfrancjâts.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spiritu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

At 5,12-16

Al cresseve il numar di chei ch'a crodevin tal Signôr.

Luche al è miedi, pitôr, poete, bon di cûr, uman e si console a ridusi la realtât a biei cuadruts come chel de messe di vuê.

Par cirî di capî la situazion des primis comunitàs cristianis no nus baste Luche, ma bisugne dâ une ocjade ancie a lis letaris di Pauli, Jacum, Pieri e a lis glesiis de Apocalîs.

Come ai temps di Luche, come te antighe glesie di Aquile e come simpri e dapardut, ancie in Friûl lis comunitàs a son come che a son: ni dome bielis ni dal dut brutis.

Nus tocje volêur ben come che a son e soredut judâlis a cressi e a madurâ in chescj moments tant dificij che, come glesie universâl e locâl, o stîn vivint.

Dai Ats dai Apuestui

Midiant dai apuestui si fasevin une vore di meracui e di spiêi te int. Lôr a stavin ducj compats sot dal puarti di Salomon e nissun di chei altris nol olsave a compagnâsi cun lôr, ma la int a disevin dome ben. Instant al cresseve il numar dai oms e des feminis ch'a crodevin tal Signôr, al pont di puartâ i malâts tes placis, poiantju sui jetuts e sui stramaçs par che, cuant ch'al passave Pieri, magari dome la sô ombrene e rivâs a taponâ cualchidun di lôr. Tancj di lôr a rivavin ancie des citâts dulintor di Gjerusalem, puartant malâts e int lambicade dai spirits soçs, e ducj a vuarivin.

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 117

I sorestanti dai predis di Jerusalem a spreseavîn lis comunitàs plui puaris, lontanis e lambicadis. Par esempi, a disevin: Studie a font e tu viodarâs che de Galilee nol ven fûr profete (Zn 7, 52).

Mai spreseâ nissune des nestris comunitàs parcè che chest salm di Pasche nus vise di Jesù: La piere che i muradôrs le vevin butade di bande e je deventade il cjantonâl.

“Un plan pastorâl che al partis dai ultins nol pò fâ di mancul in Friûl di meti in prime linie, par jessi servîts miôr, i piçui paîs. No voressin che, in non di une logiche mai metude in dubi, si continui a pensâ che “par furnî l’altâr grant di un domo si puedi sfurnî cualunque altri altâr” (Puedie nassi une gnove zornade pe glesie? Glesie Furlane, 1988).

R. O vin viodût, o Diu, i spetacui dal to boncûr.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 216.

Laudait il Signôr, parcè che al è bon,
parcè che il so boncûr al è par simpri.

Che lu disi Israel:

Il so boncûr al è par simpri.

Che lu disi la cjase di Aron:

Il so boncûr al è par simpri.

Che lu disin chei ch'a rispietin il Signôr:

Il so boncûr al è par simpri. R.

Le piere che i muradôrs le vevin butade di bande
e je deventade il cjantonâl.

A fâ dut chest al è stât il Signôr;
e je une robonone pai nestris vöi.

Cheste e je la zornade che le à fate il Signôr:
gjoldin e fasìn fieste. R.

Danus, Signôr, la salvece;
danus, Signôr, la vitorie!
Benedet chel ch'al ven tal non dal Signôr;
us benedîn de cjase dal Signôr.
Diu al è il Signôr e nus à jemplâts di lûs. **R.**

SECONDE LETURE

Ap1,9-11.12-13.17-19

O jeri muart, ma cumò o vîf par simpri.

La glesie fin chê altre i e je stade plui di une volte un sisteme di podê e chei che a bramavin il podê a cirivin di stâi dongje.

Ancje in zornade di vuê a son laics tes nestris glesiis che prime di tignî al Signôr a cjapin l'ocasion par sintîsi cualchidun in paîs. Il vêr dissepul nol cîr la propre glorie, ma al sa patî pal Signôr, come che ancje vuê o sin visâts: o jeri (in esili) te isule di Patmos par colpe de peraule di Diu e de testemoneance che i vevi fate a Jesù.

Te seconde part de leture nus ven presentât Crist: lui - il prin e l'ultin e il vivent - cu la sô peraule al è l'unic mestri e pastôr des nestris comunitâts.

Dal libri de Apocalis di san Zuan apuestul

Jo, Zuan, vuestri fradi e vuestri compagni te tribulazion, tal ream e te fermece in Jesù, o jeri te isule di Patmos par colpe de peraule di Diu e de testemoneance che i vevi fate a Gjesù. Brincât dal Spirt, te zornade dal Signôr, o sintii daûr di me une vosone fuarte, a uso di trombe, ch'e diseve: Ce che tu viodis, scrivilu suntun libri e mandiural a lis siet glesiis.

Tal voltâmi par viodi cui ch'al jere chel che mi fevelave, o viodei siet cjandelîrs d'aur e framieç dai cjandelîrs al jere come un fi di om, cuntun vistît lunc fintremai dapît e peât tor de vite cuntune fasse d'aur.

Nancje viodût, o colai dapît di lui come muart. Ma lui, poiant parsore di me la man drete, mi disè: No sta vê pôre! Jo o soi il prin e l'ultin e il vivent. O jeri muart, ma cumò o vîf par simpri e o ai podê su la muart e su lis inferis. Scrîf mo chestis robis che tu âs viodudis, chês ch'a son e chês ch'a sucedaran dopo.

Peraule di Diu.

SECUENCE facoltative.

CJANT AL VANZELI

Zn 20,29

R. Aleluia, aleluia.

Âstu crodût, Tomâs, parcè che tu mi âs viodût?

Furtunâts chei ch'a an crodût cence viodi.

R. Aleluia.

VANZELI Zn 20,19-31

Vot dîs dopo, al rive Gjesù.

Il fat di Tomâs lu cognossin di piçui in sù, ma l'esperience de vite nus à ancje insegnât che chel Tomâs o soi jo. Ancje jo, come lui, o voi indevant cjaminant fra il dubi e la fede. Come che si dîs: Chel che al crôt al dubite e a chel che nol crôt i ven il suspiet.

In cheste situazion, il Signôr alc nus cîr, alc nus cjate, alc al torne, alc nus rimprovere e nus dîs cun pazienze amôr: Met il to dêt culi.

Furtunâts nô se cun Tomâs o podarìn confessâ: «Signôr gno e Diu gno! e sintî la vôs fuarte e severe di Jesù: Furtunâts chei ch'a an crodût cence viodi!

Dal vanzeli seont Zuan

Sore sere d'in chê dì, la prime de setemane, intant ch'a jerin sieradis lis puartis dal lûc là ch'a jerin i dissepui par pôre dai gjudeos, al rivà Jesù e si fermà tal mieç di lôr e ur dîs: «Pâs a vualtris!». E dopo dit cussì ur mostrà lis mans e il flanc. I dissepui si jemplarin di gjonde viodint il Signôr. Po ur tornà a dî: «Pâs a vualtris! Come che il Pari mi à mandât me, cussì jo us mandi vualtris». E dopo dit cussì al soflà sore di lôr e ur dîs: «Cjapait il Spiritu Sant: a di chei che ur perdonarêts i pecâts, ur saran perdonâts; a di chei che no ur ai perdonarêts, ur restaran no perdonâts».

Tomâs, un dai Dodis, che i disevin Zimul, nol jere cun lôr cuant che al rivà Jesù. I disevin chei altris dissepui: «O vin viodût il Signôr!». Ma lui ur rispuindè: «Se no viôt tes sôs mans il segnâl dai clauts e se no met la mêm man tal so flanc, no crodarai gran».

Vot dîs dopo, i siei dissepui a jerin un'altre volte in cjase e cun lôr al jere ancje Tomâs. Al rive Jesù cu lis puartis sieradis e si fermà tal mieç di lôr e ur disè: «Pâs a vualtris!». Po i dîs a Tomâs: «Met il to dêt culì e cjale lis mês mans, e slungje la tô man e metile tal gno flanc, e no sta jessi plui cence fede ma un ch'al crôt». I rispuindè Tomâs e i disè: «Signôr gno e Diu gno!». I dîs Jesù:

«Âstu crodût parcè che tu mi âs viodût? Furtunâts chei ch'a an crodût cence viodi!».

Jesù, in presince dai dissepui, al fasè tancj altris spiëi, che no son ripuartâts in chest libri. Chei chi a son stâts ripuartâts par ch'o crodedis che Jesù al è il Crist, il Fi di Diu, e, crodint, o vedis la vite tal so non.

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis uiftis

Acete di bon voli, Signôr,
lis uiftis de tô int (e dai tiei gnûfs fis)
in mût che, daspò di jessi rigjenerâts
cu la profession dal to non e cul batisim,
a puedin cuistâsi l'eterne contentece.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

Slungje la tô man e tocje il puest dai clauts,
e no sta jessi plui cence fede ma un ch'al crôt, aleluia.

cf. Zn 20,27

Daspò de comunion

Diu onipotent, danus par plasê la gracie
che il misteri di Pasche ch'o vin ricevût
al operi cence padin intai nestris cûrs.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Riflession di pre Antoni Beline: La furtune di crodi cence viodi

Provîn a pensâ a ce che a puedin vê provât i dissepui cuant che, cu lis puartis sieradis e cul cûr che ur sbalse di pôre, si cjatin, propit tal mieç dal cenacul, il Signôr. Chel Signôr che lu àn implantât tal moment plui brut e grant de sô vite; chel Signôr che lu àn savût muart e soterât. E cumò al è ali tal mieç cui segnâi vîfs de sô passion ma contornât di glorie...

Vanseli par un popul, an C, p.76.

* * *

Cjants pal timp di Pasche

- Contait la buine gnove, n. 66;
- Crist nus da la sô lûs, n. 158;
- Victimae paschali laudes, n. 159;
- I cristians a cjantin laude, n. 160;
- Aleluia... O filii et filiae, n. 161;
- Sta legre, sante Glesie, n. 162;
- Christ ist erstanden, n. 163;
- Crist al è in vite, n. 164;
- Cristo risusciti, n. 165;
- Grosser Gott, n. 166;
- Al Agnel sacrificât, n. 167;
- Hvala veçnemu Bogu, n. 168;
- Te lodiamo Trinità, n. 169;
- Laudate Dominum, n. 170;
- O sin resurîts a la vite, n. 171;
- Benedete la zornade, n. 172;
- Il nestri Redentôr, n. 173;
- Si cjanti al Pari laut in cîl, n. 174;
- Nei cieli un grido risuonò, n. 175;
- O Cristo, sol di Pasqua, n. 176.

Salm 94 : Vignît, batîn lis mans al Signôr, n. 256;

“ **80** : Gjoldêt in Diu nestre fuarce, n. 256;

“ **92** : Il Signôr al regne, n. 258;

“ **97** : Cjantait al Signôr une cjante gnove, n. 261;

“ **113a** : Cuant che Israel dal Egjit al è jessût, n. 265;

“ **113b** : No a nô, Signôr, no a nô, ma al to non dai glorie, n. 266.

Tal libri Hosanna, si puedin cjatâ ancjemò altris cjants e salms adats al timp di Pasche.

* * *

Gjoldin e fasin fieste,

Crist al è risurît sperance nestre.

Cui pueial fânus pôre,

al à vinçût la muart

chel che nus pare.

Hosanna, cjant n.170

* * *

XII aniversari de muart di pre Antoni

Domenie 28 a Vençon as cuatri dopo di misdì:

te Sale Patriarcje Bertrant
il gjornalist Roberto Pensa

al presentarà il libri di pre Antoni:
Un temp di passion pe nestre glesie
publicât di Glesie Furlane pe “Opera omnia”.

As 5.00 sore sere in domo messe di aniversari te memorie di pre Antoni.

* * *

- * *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- * *Il cjanter dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- * *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*
- * *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an B, Ed. La nuova base.*
- * *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*